



TÔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188

Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023

Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm
Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thê Nhân, mọi gia
đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle
đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ
(206) 325-5626

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 6:00 PM

(Từ ngày 23 tháng 5, ba chương trình nghỉ hè, không
sinh hoạt nên **không có Thánh Lễ 4:00pm**)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn
ngày.

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: **(206) 325 -5626**

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành
(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân

CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN NĂM A

Ngày 29 & 30 tháng 08 năm 2026



" Nếu ai muốn theo Thầy, thì
hãy từ bỏ mình ".
(Mt 16: 21 - 27)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:
banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các
thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

You Tube Channel: VMPWA

• Chủ Tịch

Gioan B. Lưu Công Tiên

• Phó Chủ Tịch Nội Vụ

Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền

• Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ

Augustino Nguyễn Ngọc Lân

• Thư Ký

Maria Nguyễn Lucy

• Các Thành viên

1. Gioakim Trần Cấn
2. Angela Trương Kim Chi
3. Phêrô Hồ Anh Dũng
4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
8. Theresa Trần Thanh Hường
9. Theresa Cao Tuyết Khanh
10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
11. Phanxicô Nguyễn Lâm
12. Vincente Trần Michael
13. Đôminicô Nguyễn Nghĩ
14. Theresa Phạm Tú Ngọc
15. Phaolô Triệu Minh Quân
16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
19. Gioan B. Trần Đình Thọ
20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
21. Micae Bùi Đức Văn
22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

• Chủ Tịch

Giuse Vũ Hoàng Trục

• Phó Chủ Tịch

Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết

• Thư Ký

Maria La Hiền Kimberly

• Các Thành viên

1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Một năm học mới (Giáo Lý, Việt Ngữ, và Thiếu Nhi Thánh Thể) sắp bắt đầu trong vài tuần nữa. Những ngày nghỉ hè cũng sắp khép lại. Các trường của ba chương trình đang chuẩn bị cho những buổi tĩnh tâm, huấn luyện. Chúng ta cùng cầu nguyện và động viên cho đội ngũ các giáo lý viên, thầy cô Việt Ngữ, và huynh trưởng, cũng như tất cả các học sinh và phụ huynh sửa soạn cho một năm học mới với lòng hăng hái, vui tươi, và đồng hành.

Việc chiêu mộ thêm thầy cô Việt Ngữ và giáo lý viên đã được tiến hành. Tôi cũng rất vui khi có một chị đã viết đơn xin vào dạy Việt Ngữ sau khi tôi thông báo trong thánh lễ Chúa Nhật vừa qua. Ngoài ra, một số cựu giáo lý viên đã trở lại giúp cho chương trình giáo lý năm nay. Hoan hô quý thầy cô và giáo lý viên trở lại giúp. ***Đây là gia đình chúng ta. Vì lòng yêu thương thế hệ trẻ và thi hành sứ mạng giáo xứ thế nhân, mỗi người trong chúng ta hãy xem xét lại mình có thể giúp được gì cho việc giáo dục đức tin và văn hóa cho con em chúng ta.***

Vào những ngày cuối tuần này các giáo lý viên, phụ giảng, hay điều hợp viên giáo lý sẽ tĩnh tâm tại Trại Don Bosco. Và vào tuần thứ hai của tháng 9, Frere Phong, chuyên về giới trẻ và dạy học, cũng đến giúp tĩnh huấn cho các thầy cô Việt Ngữ. Xin quý phụ huynh cũng đến tham dự giờ dành riêng cho quý phụ huynh do Frere Phong hướng dẫn. Sẽ rất hữu ích khi phụ huynh cùng đồng hành và hỗ trợ cho quý thầy cô.

Lớp Giáo Lý Dự Tông sẽ khai giảng vào ngày 13 tháng 9 sắp tới. Đây là chương trình quan trọng giúp các anh chị em muốn học đạo và trở thành con cái Chúa qua bí tích rửa tội. Giáo xứ chúng ta có một đội ngũ giáo lý viên chuyên nghiệp và hiểu tâm lý học viên, với phương pháp giảng dạy rất gần gũi, thiết thực, và nối kết các học viên với nhau và với gia đình giáo xứ. Quý Anh Chị Em lớp giáo lý dự tông luôn được tạo điều kiện để đặt câu hỏi, chia sẻ với những hoàn cảnh thực tế, để rồi cả lớp sinh động. Năm ngoái, lớp giáo lý dự tông đã có hơn 20 học viên, một con số kỷ lục. **Xin quý Ông Bà Anh Chị Em mời những ai muốn học đạo thì liên lạc với Ban Giáo Lý Dự Tông để ghi danh sớm.** Và trong thời gian này, nếu quý Ông Bà Anh Chị Em nào muốn tham gia vào đội ngũ những người đỡ đầu cho các dự tông, thì xin vui lòng liên lạc với Ban Giáo Lý Dự Tông sớm. Đây là một công việc bác ái đối với dự tông và cũng là dịp để người đỡ đầu nối kết họ với gia đình giáo xứ.

Tiền đây, tôi cũng xin nhắc lại luật của Tổng Giáo Phận Seattle đối với các linh mục khách đến dâng thánh lễ hoặc cử hành các bí tích khác, chẳng hạn, rửa tội, giải tội, làm lễ cưới, hoặc lễ an táng, tĩnh tâm, thì phải trình lên Tòa Tổng giám mục hay giám mục sở tại. Cần phải gửi giấy về cho văn phòng giáo xứ trước hai tuần. Trong trường hợp đến cận ngày và không có giấy phép của Tòa Tổng thì linh mục ấy chỉ thông công trong cộng đoàn giáo dân mà thôi, chứ không được đồng tế. Xin quý Ông Bà Anh Chị Em nào có các linh mục là bà con, hay bạn, mà muốn đến dâng thánh lễ ở nhà thờ chúng ta thì hãy báo trước cho các ngài biết để làm đúng thủ tục.

Cuối tuần này, giáo xứ chúng ta hiệp lời tạ ơn Chúa nhân dịp Hội Các Bà Mẹ Công Giáo mừng lễ Thánh Monica, quan thầy của Hội. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo là một tổ chức công giáo tiến hành kỷ cựu nhất trong giáo xứ, luôn nêu cao tinh thần sống đức tin và mẫu mực theo gương Thánh Monica. Trải qua nhiều năm đồng hành với Cộng Đồng Công Giáo Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trước đây cho đến thời gian giáo xứ đến nay, quý mẹ đã và đang hết mình sống hy sinh, đóng góp lời nguyện, thời gian, tài năng, tài chánh cho công cuộc xây dựng cộng đoàn đức tin và xứ đạo. Sự gần gũi và gắn bó này đã giúp cho giáo xứ thăng tiến và gây quỹ xây dựng và nay quỹ giảm nợ qua việc tiếp tục giúp nấu ăn và bán quán cuối tuần. Lòng mẹ bao la như biển Thái Bình là thế. Nhờ lời chuyển cầu của Thánh Monica, nguyện xin Chúa tuôn tràn muôn ơn phúc, sức khỏe hồn xác và an vui cho Bà Hội Trưởng, Ban Điều Hành và quý Hội Viên và gia đình.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta!
Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT XXII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A

BÀI ĐỌC I: Gr 20: 7- 9

Bài trích sách Tiên tri Giê-rê-mi-a.

Lạy Đức Chúa, Ngài đã quyền rũ con, và con đã để cho Ngài quyền rũ. Ngài mạnh hơn con, và Ngài đã thắng. Suốt ngày con đã nên trò cười cho thiên hạ, để họ nhạo báng con. Mỗi lần nói năng là con phải la lớn, phải kêu lên : “Bạo tàn ! Phá huỷ !” Vì lời Đức Chúa mà con đây bị sỉ nhục và chế giễu suốt ngày. Có lần con tự nhủ : “Tôi sẽ không nghĩ đến Người, cũng chẳng nhân danh Người mà nói nữa.” Nhưng lời Ngài cứ như ngọn lửa bùng cháy trong tim, âm ỉ trong xương cốt. Con nên chịu đến phải hao mòn, nhưng làm sao nên được!

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 62 : 2, 3-4, 5-6, 8-9

Đáp: *Lạy Thiên Chúa, Ngài là Chúa con thờ, linh hồn con đã khao khát Chúa.*

BÀI ĐỌC II: Rm 11: 33-36

Bài trích thư của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Thưa anh em, vì Thiên Chúa thương xót chúng ta, tôi khuyên nhủ anh em hãy hiến dâng thân mình làm của lễ sống động, thánh thiện và đẹp lòng Thiên Chúa. Đó là cách thức xứng hợp để anh em thờ phượng Người.² Anh em đừng có rập theo đời này, nhưng hãy cải biến con người anh em bằng cách đổi mới tâm thần, hầu có thể nhận ra đâu là ý Thiên Chúa : cái gì là tốt, cái gì đẹp lòng Chúa, cái gì hoàn hảo.

Đó là lời Chúa.

Alleluia: x Ep 1: 17-18

Alleluia, alleluia!- Xin Thân Phụ Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta, soi trí mở lòng cho chúng ta thấy rõ, đâu là niềm hy vọng, mà ơn Người kêu gọi đem lại cho chúng ta. - Alleluia.

PHÚC ÂM: Mt 16: 21-27

"Nếu ai muốn theo Thầy, thì hãy từ bỏ mình".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu bắt đầu tỏ cho các môn đệ thấy: Người sẽ phải đi Giêrusalem, phải chịu nhiều đau khổ bởi các kỳ lão, luật sĩ và thượng tế, sẽ bị giết và ngày thứ ba thì sống lại .

. Phêrô kéo Người lại mà can gián Người rằng: "Lạy Thầy, không thể thế được! Thầy sẽ chẳng phải như vậy đâu". Nhưng Người quay lại bảo Phêrô rằng: "Hỡi Satan, hãy lui ra đằng sau Thầy, con làm có cho Thầy vấp phạm, vì con chẳng hiểu biết những gì thuộc về Thiên Chúa, mà chỉ hiểu biết những sự thuộc về loài người".

Bấy giờ Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Nếu ai muốn theo Thầy, thì hãy từ bỏ mình đi, và vác thập giá mình mà theo Thầy. Vì chung, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai đành mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ được sự sống. Nếu ai được lợi cả thế gian mà thiệt hại sự sống mình, thì được ích gì? Hoặc người ta sẽ lấy gì mà đổi được sự sống mình? Bởi vì Con Người sẽ đến trong vinh quang của Cha Người, cùng với các thiên thần của Người, và bấy giờ, Người sẽ trả công cho mỗi người tùy theo việc họ làm".

Phúc Âm của Chúa.

Cầu Nguyện: Lạy Chúa Giêsu, sự thẳng thắn của Chúa dạy chúng con phải quyết liệt dứt khoát với những cám dỗ xúi dục chúng con chống lại ý Cha. Cha phải là tuyệt đối. Ý Cha phải trên tất cả. Dù là ai, dù là tình nghĩa đến đâu cũng không vì thế mà vị nể. Xin Chúa giúp sức cho chúng con để chúng con được trung thành đi theo đường lối của Cha. Amen.



Chúa Nhật XXII Thường Niên – Năm A

“Nếu ai muốn theo Thầy, thì hãy từ bỏ mình”.

(Mt 16, 21-27)

Suy Niệm

1. Người ta thường nói hòa ngục được lót bằng những ý hướng tốt. Bạn có thể nghĩ về một vài thành công đáng ca ngợi của mình, động lực thúc đẩy là gì? Những động lực này liệu có hoàn toàn phạm tục chăng?
2. Thập giá nào bạn đang vác trên vai? Bạn vác với thái độ nào? Liệu có cách nào để biến những đau khổ thành tình yêu: tình yêu cho Chúa và cho nhau?
3. Có phải bạn là thập giá cho những người khác không? Tại sao bạn làm thế?

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

READING I :Jeremiah 20:7-9

A reading from the Book of Jeremiah.

You duped me, O LORD, and I let myself be duped; you were too strong for me, and you triumphed. All the day I am an object of laughter; everyone mocks me. Whenever I speak, I must cry out, violence and outrage is my message; the word of the LORD has brought me derision and reproach all the day. I say to myself, I will not mention him, I will speak in his name no more. But then it becomes like fire burning in my heart, imprisoned in my bones; I grow weary holding it in, I cannot endure it.

The Word of the Lord.

Responsorial Psalm :Psalm: 63:2, 3-4, 5-6, 8-9

R : My soul is thirsting for you, O Lord my God.

READING II: Romans 12: 1-2

I urge you, brothers and sisters, by the mercies of God, to offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God, your spiritual worship. Do not conform yourselves to this age but be transformed by the renewal of your mind, that you may discern what is the will of God, what is good and pleasing and perfect.

The Word of the Lord.

Alleluia. Cf Ephesians 1: 17-18

Alleluia, alleluia. May the Father of our Lord Jesus Christ enlighten the eyes of our hearts, that we may know what is the hope that belongs to our call. **Alleluia !**

GOSPEL: Matthew 16: 13-20

The Gospel of Jesus Christ according to Saint Matthew. Jesus began to show his disciples that he must go to Jerusalem and suffer greatly from the elders, the chief priests, and the scribes, and be killed and on the third day be raised.

Then Peter took Jesus aside and began to rebuke him, "God forbid, Lord! No such thing shall ever happen to you." He turned and said to Peter, "Get behind me, Satan! You are an obstacle to me. You are thinking not as God does, but as human beings do." Then Jesus said to his disciples, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it. What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life? Or what can one give in exchange for his life? For the Son of Man will come with his angels in his Father's glory, and then he will repay all according to his conduct."

The Gospel of the Lord.



Reflections

1. It has been said that the road to the hell is paved with good intentions. Can you name some of your outstanding successes and their driving forces? Are the motivations plainly human thinking?
2. What kind of cross are you carrying? How do you carry it? Is there any way to transform suffering into love, love of God and love of one another?
3. Are you a cross that others have to bear? Why?

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 09 NĂM 2026

Ý CHỈ CHUNG: *Cầu cho việc chăm sóc nguồn nước: Xin cho có một sự quản lý nguồn nước công bằng và bền vững, vì đây là một tài nguyên thiết yếu, để mọi người đều có quyền tiếp cận bình đẳng với nguồn nước.*

Thứ Hai 31-08- (X) Thứ Hai trong tuần XXII Mùa Thường Niên. 1 Cr 2,1-5; Lc 4,16-30

Thứ Ba 01-09 (X) Thứ Ba trong tuần XXII Mùa Thường Niên . 1 Cr 2,10b-16; Lc 4,31-37;

Thứ Tư 02-09 (X) Thứ Tư trong tuần XXII Mùa Thường Niên . 1 Cr 3,1-9; Lc 4,38-44;

Thứ Năm 03-09 (Tr) Thánh Grêgôriô Cả, giáo hoàng, tiền sĩ Hội Thánh. 1 Cr 3,18-23; Lc 5,1-11;

Thứ Sáu 04-09 (X) Thứ Sáu Đầu Tháng. 1 Cr 4,1-5; Lc 5,33-39; (X)

Thứ Bảy 05-09 (Tr) Thứ Bảy Đầu Tháng Thánh Têrêsa Calcutta, nữ tu . 1 Cr 4,6b-15; Lc 6,1-5; (X)

Chúa Nhật 06-09 (X) CHÚA NHẬT XXIII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A. :

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG MỤC VỤ



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÁNH

Tuần 23 tháng 08 năm 2026



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 12,025.00
Xin Khấn Đức Mẹ.....	\$ 73.00
GL, VN & TNTT.....	\$ 6,075.00
Khăn Lòng Chúa Thương Xót.....	\$ 12.00
Catholic Home Missions.....	\$ 4,654.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành.....	\$ 22,839.00

Quỹ Trả Nợ

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ.....	\$ 15,040.00
Quán Ăn - (Phiếu Âm thực \$370.00).....	\$ 7,921.00
Quán Giải Khát - (Phiếu Âm Thực \$24.00).....	\$ 643.00
Ủng hộ Cây Giống.....	\$ 416.00
Ủng hộ Hoa.....	\$ 1,800.00
Ủng hộ Food.....	\$ 2,070.00
Hội Chợ Hè - Đợt 3.....	\$ 140,593.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Giảm Nợ.....	\$ 168,483.00

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Trả Nợ:... **\$ 191,322.00**



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN



Ứng viên phó tế được Đức Tổng Giám Mục Paul Etienne tiếp nhận



TRANG NIÊM VUI GIÁO XỨ

GIÁO ĐOÀN VÀ CA ĐOÀN MÔNG TRIỆU MỪNG BỔN MẠNG

Giáo Đoàn và Ca Đoàn Mông Triệu mừng kính trọng thể lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Bổn Mạng của Giáo Đoàn và Ca Đoàn Mông Triệu vào sáng Chúa Nhật ngày 23 tháng 8 năm 2026 lúc 11 giờ 30. Cha Chánh Xứ Đào Xuân Thành chủ tế Thánh lễ. Đồng đạo quý thành viên trong gia đình Giáo Đoàn và Ca Đoàn Mông Triệu đã tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn mừng Bổn Mạng rất sốt sắng. Sau Thánh Lễ có buổi tiệc mừng tại Hội Trường Trung Tâm Tôma Thiện với chương trình văn nghệ khá phong phú kéo dài đến hơn 3 giờ chiều. [Xem Hình](#)

CHÚC MỪNG GIÁO ĐOÀN VÀ CA ĐOÀN MÔNG TRIỆU TRONG NGÀY MỪNG BỔN MẠNG



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ

GIÁO ĐOÀN VÀ CA ĐOÀN MÔNG TRIỆU MỪNG BỔN MẠNG

Tiệc Mừng tại Hội Trường Trung Tâm Tomathien với Chương Trình Văn Nghệ khá phong phú



HỘI ĐỒNG HƯƠNG KÊNH 5 MỪNG BỔN MẠNG

Hội Đồng Hương Kênh 5 mừng kính trọng thể lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời Bổn Mạng của Hội vào sáng Chúa Nhật ngày 23 tháng 8 năm 2026 lúc 9 giờ 30. Cha Chánh Xứ Đào Xuân Thành chủ tế Thánh Lễ, cùng đồng tế có 2 cha khách. Đồng đạo các thành viên trong gia đình Hội Đồng Hương Kênh 5 đã tham dự Thánh Lễ một cách sốt sắng.

CHÚC MỪNG HỘI ĐỒNG HƯƠNG KÊNH 5 TRONG NGÀY MỪNG BỔN MẠNG



Cùng dâng Thánh Lễ mừng Bổn Mạng của Hội Đồng Hương Kênh 5 có 4 chủng sinh chuẩn bị lên đường trở về Cung Viện Mount Angel thuộc tiểu bang Oregon để bắt đầu vào chương trình học của Năm Học Mới. Hình lưu niệm trước khi rời giáo xứ.

HỘI ÁI HỮU TỔNG GIÁO PHẬN HUẾ MỜI THAM DỰ LỄ BÔN MẠNG

Thứ Bảy ngày 19 tháng 9 năm 2026 lúc 6:00 PM

Đêm Hẹn Mặt Miền Trung và Thân Hữu

Saturday, Sept 19, 2026
7:00 PM – 11:00 PM

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
6841 S. 180th St.
Tukwila, WA 98188

Với Ca Sĩ:
Ngọc Ngữ & Châu Ngọc Hà

Chương Trình

- 🎵 Văn nghệ – Ca nhạc đặc sắc
- 🎵 Hợp ca – Hợp tấu
- 🎵 Thánh ca – Dân ca Miền Trung
- 🎵 Gặp gỡ – Giao lưu – Kết thân
- 🎵 Âm thực Huế – Quê hương

Cùng nhau Hát-Nguyện-Yêu thương Gắn kết trong Đức Tin

Kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em đến tham dự!

HÂN HẠNH ĐÓN TIẾP!

Hội Ái Hữu Tổng Giáo Phận Huế trân trọng kính mời Quý Thành Viên gia đình Hội Ái Hữu Tổng Giáo Phận Huế và toàn thể Cộng Đoàn dân Chúa tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn mừng kính lễ Sinh Nhật Đức Mẹ Bôn Mạng của Hội vào chiều thứ Bảy ngày 19 tháng 9 năm 2026 lúc 6 giờ.

Sau Thánh Lễ kính mời Quý Vị và Gia Đình tham dự Đêm Hẹn Mặt Miền Trung với chương trình Văn Nghệ Đặc Biệt có sự hiện diện của ca sĩ Ngọc Ngữ và Châu Ngọc Hà.

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị.

Hội Ái Hữu Tổng Giáo Phận Huế kính mời.

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

HỘI CAO NIÊN MỜI SINH HOẠT ĐẦU THÁNG

Thứ Năm ngày 03 tháng 9 năm 2026

Hội Cao Niên trân trọng kính mời Quý Thành Viên Gia Đình Hội Cao Niên tham dự Buổi Sinh Hoạt Đầu Tháng của Hội vào thứ Năm đầu tháng ngày 03 tháng 9 năm 2026 với chương trình:

-10:00 am Châu Thánh Thể.

-11:00 am Thánh Lễ đầu tháng. Trong Thánh Lễ Quý Cha có xúc dầu và chúc lành cho từng cá nhân tham dự Thánh Lễ đón nhân nghi thức này. Sau Thánh Lễ kính mời Quý vi tham dự buổi sinh hoạt của Hội tại Hội Quán Giáo Xứ.

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị.

Hội Cao Niên kính mời.

MỜI THAM DỰ GIỜ ĐỀN TẠ THÁNH TÂM CHÚA

Thứ Sáu ngày 04 tháng 9 năm 2026 lúc 10:30 AM

Hưởng ứng phong trào Đền Tạ Thánh Tâm Chúa, giáo xứ trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự GIỜ ĐỀN TẠ THÁNH TÂM CHÚA vào thứ Sáu Đầu Tháng ngày 04 tháng 9 năm 2026 lúc 10:30 am.

Giáo Xứ tha thiết mời gọi Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự Giờ Đền Tạ đông đủ.

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị

Giáo Xứ kính mời.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 06 tháng 09 năm 2026 lúc 10:40 am

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính quý Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm tham dự Buổi Sinh Hoạt Đoàn vào Chúa Nhật ngày 06 tháng 09 năm 2026 lúc 10:40 am (sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Trung Tâm Tôma Thiện phòng số 4.

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

HỘI CÁC BÀ MẸ MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 06 tháng 9 năm 2026 lúc 10:00 AM

Hội Các Bà Mẹ trân trọng kính mời Quý Hội Viên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo tham dự buổi Sinh Hoạt của Hội vào sáng Chúa Nhật đầu tháng ngày 06 tháng 9 năm 2026 lúc 10 giờ 40 (sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Hội trường Trung Tâm Tôma Thiện phòng họp thường lệ. Kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Hội Viên.

Hội Các Bà Mẹ kính mời.

THÔNG BÁO CỦA LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Khai Giảng Chúa Nhật ngày 13 tháng 9 năm 2026 lúc 9:00 am

Giáo Xứ mở Lớp Giáo Lý Dự Tòng dành cho những ai muốn tìm hiểu ơn gọi làm con cái Chúa. Khóa học bắt đầu vào sáng Chúa Nhật ngày 13 tháng 9 năm 2026 lúc 9 giờ tại Trung Tâm Tôma Thiện kéo dài đến đêm Vọng Phục Sinh năm 2027.

Quý Anh Chị nào đang có ý định tìm hiểu đạo Công Giáo xin mời ghi danh theo học Lớp Giáo Lý Dự Tòng năm nay.

Mọi chi tiết xin liên lạc Cô Khuyên phone (206) 795-6032

Ban Giáo Lý Dự Tòng kính báo.

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

KẾT QUẢ XỔ SỐ HỘI CHỢ HÈ HỒNG ÂN 2026

I. LOẠI VÉ \$10 : Gồm các giải thưởng sau:

-Giải Độc Đắc :1 Honda Brand New 2026 CR-V- EX-L Vé

mang số 9907 ((Đã có người trúng))

-Giải Nhất: 1HDTV trị giá \$1,500.00 Vé mang số 0078

- Giải Nhì: 1 Macbook Pro trị giá \$1,000.00 Vé mang số 2705

((Đã có người trúng))

Giải Ba: Ipad Trị giá \$500.00 Vé mang số 3774 **((Đã có người trúng))**

- Giải an ủi 1 thưởng \$100.00 Vé mang số 2791 **((Đã có người trúng))**

-Giải an ủi 2 thưởng \$100.00 Vé mang số 6408

II. LOẠI VÉ \$100: Loại vé đặc biệt chỉ Phát hành một số vé.

-Giải Độc Đắc 1: Thưởng 1 Lượng vàng 4 số 9 trị giá \$4,000.00 Vé mang số 021

Giải Độc Đắc 1: Thưởng 1 Lượng vàng 4 số 9 trị giá \$4,000.00 Vé mang số 169

-Giải An Ủi 1: \$100.00 Vé mang số 267

-Giải An Ủi 2: \$100.00 Vé mang số 347

III. VÉ ẨM THỰC CÓ 3 GIẢI THƯỞNG:

Giải Nhất Vé mang số 2105

Giải Nhì vé mang số 3219

Giải Ba vé mang số 2927

**Mọi giải thưởng trong vòng 30 ngày kể từ ngày bế mạc Hội Chợ Hè đến ngày 16 tháng 9 năm 2026, nếu không có người nhận thì giải thưởng đó sẽ được đưa vào quỹ giảm nợ của Giáo Xứ.*

Giáo Xứ kính báo



Trúng giải độc đắc vé \$10

BA CHƯƠNG TRÌNH & MỤC VỤ TRẺ KHAI GIẢNG NĂM HỌC MỚI

Thứ Bảy ngày 19 tháng 9 năm 2026 lúc 10:00 AM

Ba Chương Trình Giáo Lý- Việt Ngữ- Thiếu Nhi Thánh Thể và Mục Vụ Trẻ bắt đầu vào Niên Học Mới 2026-2027 vào thứ Bảy ngày 19 tháng 9 năm 2026 lúc 10:00 am

Kính báo đến toàn thể Quý Phụ Huynh đã ghi danh cho con em theo học các Lớp Giáo Lý cũng như Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể như đưa con em đến sinh hoạt vào các ngày thứ Bảy hằng tuần bắt đầu lúc 10 giờ.

Ban phụ trách trân trọng mời gọi Quý Phụ Huynh tham gia vào đội ngũ Thiện Nguyên Viên để giúp cho các sinh hoạt của các em suốt năm học đạt được kết quả mong muốn.

Ban Giảng Huấn các Chương Trình kính báo.

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

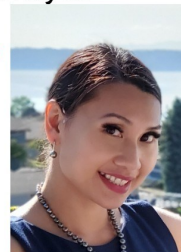
Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi: 206.852.8317
tthuyhn@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com

kw BELLEVUE

Each Office is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN
Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070. 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, duỗi, nhuộm, highlight cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời



Xcellent Mechanical

CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH
Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning
Licensed - Bonded - Insured

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHÔNG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA
NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C maintenance



Contact: 206-401-1919

Email: info@xcellentmechanical.com

Website: xcellentmechanical.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm. Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.



E-LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc

4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Huynh Dinh & Bach Tuyen Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496

Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.

Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Baec Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi

Giờ mở cửa: Tue -Sun: 11:00AM - 6PM

18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032

Great Mall Wall suit 128

(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

3828 S. Graham St. #A
Seattle, WA 98118
(206) 480-7677

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD
Tốt nghiệp y khoa 2010
Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
- Làm việc tận tâm.
- Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
- Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
- Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình

Giờ làm việc:

Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.

Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



LAM VU

RESIDENTIAL/COMMERCIAL
LICENSE BOND INSURED

Trên 20 năm kinh nghiệm.
Tận tâm, uy tín.

✉ ltelectric1982@gmail.com

☎ 206-434-9662



Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)

Service: gas & electric furnace
Service: A/C and heat pump & mini split system
Service: Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com



ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO



Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
 - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
- với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh
phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

VÕ THUẬT Martial Arts

Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
Sunday 1PM - 4PM
Võ sư Tạc Bùi



All your protection under one roof

THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

NHÀ QUẦN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam
trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ
vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MÔI

4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190



CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888
20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
 - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping
- Tạ Văn Thành (425) 221-0966**
- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chánh
 - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...



Mobile (206) 832-6014



SPEEDWAY COLLISION CENTER

Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đồng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087
Adam Quang: 425-773-4420
Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Minh Tây

- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.



Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cảm ơn CD

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108
206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm
(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St. #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt
Tế, Chó Cán,...
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍN ĐÁO
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

ẨM THỰC VIỆT ẨM THỰC VIỆT Crawfish & Hotpot

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453-4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118
Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Đừng Diệt Thoại Để Scan Thực Đơn



thank you

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-
pon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay
không có bảo hiểm

NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA
98198
Tel/Fax: 253-941-3382
- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh
hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7,
tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi
ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho
uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:



LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055



Tiêm thuốc Tây UNITED CARE PHARMACY
18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, WA 98032
(Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent)
Email: info@unitedcarepharmacy.com
Phone: 425-656-2900
206-371-7697

✓ **Chích Ngừa**
Cảm Cúm Miễn Phí
Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi
email cho chúng tôi để đưa tên
của quý vị vào danh sách
Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)



DAN LÊ

Real Estate Broker
253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.
20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH
* Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
* Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
* Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
* Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:
- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...
Nhà hàng & các tiệm
Xin liên hệ anh Phan Sơn

206-602-9995

Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured

Chuyên: Thay mái nhà
♦ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
♦ Làm sạch mái nhà & mảng xối,
xử lý rêu

Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn
Nói Tiếng Việt